



## COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

### RÈGLEMENT PARTICULIER

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KF1

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KZ1

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KZ2

1<sup>e</sup> Épreuve, ANGERVILLE (F)

DATE : 01-04/05/2008

### ADDITIF N°1 / *ADDENDUM No. 1*

Les changements suivants ont été apportés au Règlement Particulier :  
*The following changes have been made to the Supplementary Regulations:*

#### Article 3 – Principaux Officiels / *Main Officials*

##### A) Commissaires Sportifs / *Stewards*

1) Deux Commissaires Sportifs internationaux / *Two International Stewards*

M. Horst SEIDEL (D)

M. Salomone BEVILACQUA (I)

2) Un Commissaire Sportif National / *One National Steward*

M. Paul LECLERC (F) M. Jacques HEJNAL (F)

3) Président Collège Commissaires Sportifs / *The Chairman of the Panel of Stewards*

M. Horst SEIDEL (D)

##### E) Délégués Techniques / *Technical Delegates*

M. Marcello SOMERA (I)

T.B.A. M. Preben VINTHER NIELSEN (DK)

##### F) Commissaire Technique en Chef / *Chief Scrutineer*

M. Michel CAPTUS (F) M. Jacques JACQUEMIN (F)

Genève, 15.04.2008



## COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

# RÈGLEMENT PARTICULIER

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KF1

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KZ1

CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE KZ2

1<sup>e</sup> Épreuve, ANGERVILLE (F)

DATE : 01-04/05/2008

### RÈGLEMENT

Le texte final du présent Règlement Particulier sera la version française à laquelle il sera fait référence en cas de controverse d'interprétation. Dans ce document, les intitulés sont énoncés aux seules fins de commodité et ne font pas partie du présent Règlement Particulier.

#### Article 1 – Organisation

L'Épreuve sera disputée en conformité avec le Code Sportif International et ses Annexes, les Bulletins Officiels de la FIA et de la CIK-FIA, les Prescriptions Générales applicables aux Épreuves internationales et Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, les Prescriptions Spécifiques applicables aux Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, le Règlement Sportif des Championnats CIK-FIA concernés, ainsi que le présent Règlement Particulier.

#### Article 2 – Informations spécifiques de l'Épreuve

**Autorité Sportive Nationale :**

**FFSA**

Adresse : 32 Avenue de New York,  
F-75781 PARIS Cedex 16, France

- a) Téléphone : +33/1 4430 2400
- b) Fax : +33/1 4224 1735
- c) Courriel : [jgoisque@ffsa.org](mailto:jgoisque@ffsa.org)
- d) Site : [www.ffsa.org](http://www.ffsa.org)

**Organisateur :**

**ASK Angerville**

Adresse : 22 rue de la Chapelle, Villeneuve,  
F-91670 ANGERVILLE, France

- a) Téléphone : +33/6 8521 2088
- b) Fax : +33/1 6995 0582
- c) Courriel : [askangerville@wanadoo.fr](mailto:askangerville@wanadoo.fr)
- d) Site : [www.askangerville.org](http://www.askangerville.org)

#### Comité d'Organisation

Composition :

- M. Dominique THIROUIN (F)
- M. Daniel VAST (F)
- M. Thierry BLIN (F)

#### Circuit :

- a) Longueur : 1 198 m.
- b) Sens de la course : horaire.
- c) Côté de la pole-position : droite.
- d) Nombre de tours en Manches Qualificatives / Repêchages : 13 tours.
- e) Nombre de tours en phase finale :  
Course 1 & Course 2 : 21 tours/Course.

**Horaire de l'Épreuve :**

Voir annexe.

#### Vérifications Techniques

Lieu : Local technique

#### Vérifications Sportives

Lieu : Préau Parc Fermé

"Briefing" avec les Concurrents et les Pilotes  
Lieu : Chapiteau

**Emplacement du tableau officiel d'affichage :**  
Tour de pointage

**Prix et récompenses :**

• **De la part de l'Organisateur :**  
Trophée souvenir à tous les Pilotes.

• **De la part du Fournisseur de pneumatiques :**  
KZ1 (Classement cumulé Course 1 & Course 2) :  
- du 1<sup>er</sup> au 3<sup>e</sup> Pilote classé, 200 € + 1 train de pneus.

KZ2 (Classement cumulé Course 1 & Course 2) :  
- au 1<sup>er</sup> Pilote classé, 1 train de pneus + 500 €  
- au 2<sup>e</sup> Pilote classé, 1 train de pneus + 400 €  
- au 3<sup>e</sup> Pilote classé, 1 train de pneus + 300 €.

### Article 3 – Principaux Officiels

#### A) Commissaires Sportifs

- 1) **Deux Commissaires Sportifs internationaux**  
M. Horst SEIDEL (D)  
M. Salomone BEVILACQUA (I)
- 2) **Un Commissaire Sportif National**  
M. Paul LECLERC (F)
- 3) **Président Collège Commissaires Sportifs**  
M. Horst SEIDEL (D)

**B) Directeur d'Épreuve (+ adjoint)**  
M. Michel WALTISPERGER (F)  
M. Alessandro FERRARI (I)

**C) Directeur de Course**  
M. Michel GASSE (F)

**Directeur de Course Adjoint**  
M. Joël BLANC (F)

**D) Secrétaire de la manifestation**  
Mme Marie Noëlle DESCHAMPS (F)

**E) Délégués Techniques**  
M. Marcello SOMERA (I)  
M. TBA

**F) Commissaire Technique en Chef**  
M. Michel CAPTUS (F)

**G) Médecin en Chef**  
M. Jacques DIAWARA (F)

**H) Chronométrateur en Chef**  
Mme Christine FAYARD (F)

**I) Délégué Chronométrateur**  
M. Eric WATHELET (B)

**J) Délégué Sécurité**  
M. Laurent ARNAUD (F)

**K) Maître de Cérémonie (podium)**  
M. Thomas BASTIN (B)

**L) Juges de fait \***  
M. Olivier STEVENY (B)  
M. Patrick ILLGEN (F)

*\* Conformément à l'Article 149 du Code Sportif International, les juges de fait auront les attributions suivantes : constatation pendant le déroulement de la course des incidents décrits à l'Article 2.24 des Prescriptions Générales du Règlement International de Karting, ainsi que, selon leur avis, de tout autre comportement ayant un caractère dangereux et/ou contraire à l'esprit sportif.*

### Article 4 – Assurances

Conformément aux prescriptions légales, l'Organisateur a conclu une ou des assurance(s) garantissant le(s) risque(s) suivant(s) :

- Responsabilité Civile vis-à-vis de tiers à valeur de 6 100 000 € (dommages et corporels) pour la manifestation.
- 500 000 € (dommages matériels)  
Manifestation sportive.

### Article 5 – Réclamations et Appels

Montant du droit de Réclamation : 850 €.

Montant du droit d'Appel national fixé par l'ASN : 3'100 €.

Montant du droit d'Appel international (FIA) : 6'000 €.

### Article 6 – Dispositions particulières de l'Organisateur

- La perte, la détérioration ou toute tentative de manipulation du système RL-RDL de contrôle du régime du moteur sera sanctionnée au minimum d'une amende de 600 €.
- **Nom du Responsable des Parcs d'Assistance**  
M. Jean Luc ROUGE (F)
- **Nom du Responsable de la Pré-Grille**  
M. Patrick GOUT (F)
- **Nom du Responsable des locaux de stockage des pneumatiques et du carburant**  
M. Yvan KEROMES (F)
- **Nom du Responsable des Relations avec la Presse** : M. Stéphane MUGLER (F)

**VISA DE L'ASN N° K 38 le 28/01/2008**  
**VISA DE LA CIK-FIA N° 03-2008/CIK-FIA**



## COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

# SUPPLEMENTARY REGULATIONS

CIK-FIA EUROPEAN KF1 CHAMPIONSHIP

CIK-FIA EUROPEAN KZ1 CHAMPIONSHIP

CIK-FIA EUROPEAN KZ2 CHAMPIONSHIP

Round 1, ANGERVILLE (F)

DATE: 01-04/05/2008

### REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the French version which will be used should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations.

#### Article 1 – Organisation

The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the FIA and CIK-FIA official Bulletins, the General Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting international Events and Championships, Cups and Trophies, the Specific Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting Championships, Cups and Trophies, the Sporting Regulations of the CIK-FIA Championships concerned and these Supplementary Regulations.

#### Article 2 – Information specific to the Event

##### National Sporting Authority:

##### FFSA

Address: 32 Avenue de New York,  
F-75781 PARIS Cedex 16, France

- a) Phone: +33/1 4430 2400
- b) Fax : +33/1 4224 1735
- c) E-mail: [jgoisque@ffsa.org](mailto:jgoisque@ffsa.org)
- d) Web: [www.ffsa.org](http://www.ffsa.org)

##### Organiser:

##### ASK Angerville

Address: 22 rue de la Chapelle, Villeneuve  
F-91670 ANGERVILLE, France

- a) Phone: +33/6 8521 2088
- b) Fax: +33/1 6995 0582
- c) E-mail: [askangerville@wanadoo.fr](mailto:askangerville@wanadoo.fr)
- d) Web: [www.askangerville.org](http://www.askangerville.org)

##### Organising Committee

##### Composition:

- Mr Dominique THIROUIN (F)
- Mr Daniel VAST (F)
- Mr Thierry BLIN (F)

##### Circuit:

- a) Length: 1,198 m.
- b) Direction of the track: clockwise.
- c) Side of the pole position: right.
- d) Number of laps in the Qualifying Heats / Second Chance Heat: 13 laps.
- e) Number of laps in the final phase:  
Race 1 & Race 2: 21 laps/Race.

##### Time Schedule of the Event:

See appendix.

##### Technical Checks:

Location: Technical premises

##### Sporting Checks:

Location: Parc Fermé hall

**"Briefing"** with the Entrants and Drivers  
Location: Marquee

**Location of the official posting board:**  
Lap charting tower

**Prizes and awards:**

• **From the Organiser:**

Souvenir trophy to each Driver.

• **From the tyres Supplier:**

KZ1 (Added classifications of Race 1 & Race 2):  
- from the 1<sup>st</sup> to the 3<sup>rd</sup> classified Driver, 200 € + 1 set of tyres.

KZ2 (Added classifications of Race 1 & Race 2):  
- to the 1<sup>st</sup> classified Driver, 1 set of tyres + 500 €  
- to the 2<sup>nd</sup> classified Driver, 1 set of tyres + 400 €  
- to the 3<sup>rd</sup> classified Driver, 1 set of tyres + 300 €.

### **Article 3 – Main Officials**

#### **A) Stewards**

- 1) **Two international Stewards**  
Mr Horst SEIDEL (D)  
Mr Salomone BEVILACQUA (I)
- 2) **One national Steward**  
Mr Paul LECLERC (F)
- 3) **The Chairman of the Panel of Stewards**  
Mr Horst SEIDEL (D)

#### **B) Race Director (+ deputy)**

Mr Michel WALTISPERGER (F)  
Mr Alessandro FERRARI (I)

#### **C) Clerk of the Course**

Mr Michel GASSE (F)

#### **Deputy Clerk of the Course**

Mr Joël BLANC (F)

#### **D) Secretary of the meeting**

Ms Marie Noëlle DESCHAMPS (F)

#### **E) Technical Delegates:**

Mr Marcello SOMERA (I)  
M. TBA

#### **F) Chief Scrutineer**

Mr Michel CAPTUS (F)

#### **G) Chief Medical Officer**

Mr Jacques DIAWARA (F)

#### **H) Timekeeping Officer**

Ms Christine FAYARD (F)

#### **I) Timekeeping Delegate**

Mr Eric WATHELET (B)

#### **J) Safety Delegate**

Mr Laurent ARNAUD (F)

#### **K) Master of Ceremonies (podium)**

Mr Thomas BASTIN (B)

#### **L) Judges of fact \***

Mr Olivier STEVENY (B)  
Mr Patrick ILLGEN (F)

*\* In accordance with Article 149 of the International Sporting Code, judges of fact will have the following remit: during the running of the race, recording of the incidents described in Article 2.24 of the General Prescriptions of the International Karting Regulations, as well as, in their opinion, of any other dangerous and/or unsportsmanlike behaviour.*

### **Article 4 – Insurances**

In compliance with the legal prescriptions, the Organiser has contracted one or several insurance(s) guaranteeing the following risk(s):

- Third Party Civil Liability with a value of 6 100 000 € (material damage and physical injury) for the meeting.
- 500 000 € (material damage) Sporting meeting.

### **Article 5 – Protests and Appeals**

Amount of the Protest fee: 850 €.

Amount of the Appeal fee set by the ASN:  
3,100 €.

Amount of the international Appeal fee (FIA):  
6,000 €.

### **Article 6 – Organiser's supplementary provisions**

- The loss, deterioration, or any attempted manipulation of the RL-RDL engine speed control system will be sanctioned, at the very least with a fine of 600 €.
- **Name of the Servicing Parks Officer**  
Mr Jean Luc ROUGE (F)
- **Name of the Assembly Area Officer**  
Mr Patrick GOUT (F)
- **Name of the Officer in charge of the tyres and fuel storing rooms**  
Mr Yvan KEROMES (F)
- **Name of the Officer in charge of Relations with the Press**  
Mr Stéphane MUGLER (F)

**VISA OF THE ASN No. K 38 on 28/01/2008**  
**VISA OF THE CIK-FIA No. 03-2008/CIK-FIA**